

# MANUAL DEL USUARIO



IMPORTANTE: Leer las instrucciones antes de utilizar el producto.

Aviso de Copyright de Software

Los productos ControlAgro<sup>®</sup> descriptos en este manual pueden incluir software protegido por derechos de autor de ControlAgro<sup>®</sup> almacenado en las memorias de los semiconductores u otros medios.

Las leyes de Argentina y otros países reservan para ControlAgro<sup>®</sup> ciertos derechos exclusivos sobre el software protegido por derechos del autor, como los derechos exclusivos a distribuir o producir dicho software. En consecuencia no podrá modificarse, someterse a operaciones de ingeniería inversa, distribuirse ni reproducirse de forma alguna según lo permitido por la ley.

La información de este manual es correcta al momento de la impresión. Sin embargo, ControlAgro<sup>®</sup> continuará trabajando para mejorar los productos y se reserva el derecho de cambiar las especificaciones en cualquier momento sin previo aviso.



# Índice

1. Función de teclas	3
2. Pantallas de Inicio	3
2.1 Conexión a batería	3
2.2 Encendido del equipo	4
3. Contenido de pantallas	5
3.1 Voltaje de Batería	5
3.2 Estado de Siembra	6
3.3 Tipos de fallas	6
3.3.1 Indicación de falla en los sensores de semilla y/o fertilizante.	6
3.3.2 Indicación de tubo tapado en los sensores de semilla y/o fertilizante.	7
3.3.3 Indicación de diferencia de densidad en los sensores de semilla y/o fertilizante	7
3.3.4 Indicación tubo sucio	8
4. Contenido del menú "MENU"	8
4.1 Alarmas	8
4.1.1 Porcentaje de error de semilla (% Error Sem)	9
4.1.2 Porcentaje de error de fertilizante (% Error Fert)	9
4.2 Ajustes	10
4.2.1 Modo de siembra	10
4.3 Sensores	11
4.3.1 Redetección	12
4.3.2 Habilitación	13
4.3.2.1 Activar todos	13



# Manual de uso - CAS-1500



4.3.2.2 Seleccionar	. 14
4.3.2.3 Activar Selección	. 15
4.3.3 Grabar Número de sensor	. 16
4.3.4 Activos	. 17
4.4 Información	18
5.Instalación Eléctrica	. 19
6.Guía de fallas	21

## Referencias



Aclaración

👩 Nota





# 1. Función de teclas

- Para encender y apagar el equipo.
- Para desplazarse hacia la izquierda (al modificar parámetros) y hacia abajo (al seleccionar pantallas).



- Para desplazarse hacia la arriba, dentro de las pantallas y para incrementar, de 0 a 9 cada dígito, al modificar los parámetros.
- $\begin{bmatrix} ENT \\ . \end{bmatrix}$  Para confirmar una acción y para ingresar al menú.
- $\begin{bmatrix} ESC \\ x \end{bmatrix}$  Para salir de un menú sin efectuar cambios y para confirmar avisos o alarmas.

# 2.Pantallas de Inicio

## 2.1 Conexión a batería

Nota: cada vez que el monitor reciba voltaje (12 o 24 Volt de corriente continua), indica el modelo, versión de software y número de serie; luego se apaga.





## 2.2 Encendido del equipo

Al encender el equipo, utilizando la tecla ①, el monitor detecta e indica cuáles y cuántos sensores están conectados.

1 De existir un sensor desconectado (falla) y/o sucio; después que pasaron las pantallas de detección y modo de siembra, aparecerá la alarma y/o aviso indicándolo.

Si se agregó o quitó, uno o más sensores; al encender el monitor, automáticamente los incorpora o queda indicando la falla, por los quitados.

> Detectando Periféricos... Siem: 08 Fert: 08

En el caso que el monitor detecte sensores de turbina, tolva o rotación, indicará tipo y cantidad (máximo 1 de turbina, 2 de tolva y 2 de rotación).





Seguidamente, indica en que modo de siembra se trabajará; pueden ser 4: Fina Total Gruesa Total Gruesa con fertilizante (Grsa Con Fert.) Gruesa sin fertilizante (Grsa sin Fert.)

Si hubiera, indica sensor en falla y/o tubo de siembra o fertilizante sucio.

¡Tubo Sie. Sucio 1 ; Tubo Fer. Sucio

#### 3. Contenido de pantallas

Seleccione la pantalla deseada, utilizando las teclas  $(\clubsuit)$  o  $(\clubsuit)$ .

3.1 Voltaje de Batería

Indicación de Voltaje de Batería.

Voltaje Batería 12.5 V

🖸 El monitor está preparado para funcionar con 12 y 24 Volt de corriente continua.





## 3.2 Estado de Siembra

Indicación de siembra detenida.	Siembra Detenida	
Indicación de siembra activa.	## Siembra ## ## Activa ##	
Indicación de sembradora desconectada.	Sembradora Desconectada	

3.3 Tipos de fallas

#### 3.3.1 Indicación de falla en los sensores de semilla y/o fertilizante.

A continuación se muestra un ejemplo en el cual los sensores 4, 6, 8 y 10 están en falla.

C En el renglón inferior de la pantalla, se indican los sensores con problema.





3.3.2 Indicación de tubo tapado en los sensores de semilla y/o fertilizante.

En caso de detectar que no hay flujo de semillas/fertilizante en un surco, siendo que en ese mismo momento se registra caída de semilla/fertilizante en al menos uno de los otros surcos de semilla/fertilizante, se generará la alarma de "tubo tapado" correspondiente a dicho surco de semilla o fertilizante.

A continuación se muestra un ejemplo en el cual los sensores 4, 6, 8 y 10 están tapados.

En el renglón inferior de la pantalla, se indican los sensores con problema.

#### 3.3.3 Indicación de diferencia de densidad en los sensores de semilla y/o fertilizante.

Esta indicación se genera al detectar una diferencia de densidad, por debajo del porcentaje de error (Ver %Error Fert. y %Error Sem.), entre el surco fuera de rango y los surcos en los cuales el equipo detecta caída de semilla y/o fertilizante.

A continuación, se muestra un ejemplo en el cual los sensores 4, 6, 8 y 10, están con diferencia de densidad, respecto al resto.





#### 3.3.4 Indicación de tubo sucio

Indica tubo sucio (siembra y/o fertilizante), únicamente al encender el equipo y después que pasaron las pantallas de detección y modo de siembra.

#### 4. Contenido del menú "MENU"

Estando en cualquiera de las pantallas principales, oprima (ENT) durante 3 segundos; con lo cual accederá a (solamente se apreciarán dos filas por pantalla, desplazarse con las teclas subir y bajar):



#### 4.1 Alarmas

Utilice esta función para programar el porcentaje de error admitido de semilla y de fertilizante.

Seleccione Alarmas y oprima 🛄







4.1.1 Porcentaje de error de semilla (% Error Sem)

Seleccione % Error Sem. y presione ENT

Al incrementar el porcentaje de error, le estará dando al monitor un margen mayor para informar la la alarma por diferencia de densidad, es decir que estará trabajando con un menor porcentaje de efectividad.

*Importante:* modifique del 10% hasta el 100% de error utilizando **(**) para aumentar o **(**) para disminuir. El valor aumenta o disminuye en saltos de 5%.

4.1.2 Porcentaje de error de fertilizante (% Error Fert)

Seleccione % Error Fert. y presione Error





Pág.:

Al incrementar el porcentaje de error, le estará dando al monitor un margen mayor para informar la alarma por diferencia de densidad, es decir que estará trabajando con un menor porcentaje de efectividad.

- Modifique del 10% hasta el 100% de error utilizando raumentar o raumentar o raumentar o raumenta o disminuye en saltos de 5%.
- El porcentaje de error para fertilizante, no aparece cuando está en modo de siembra "gruesa sin fertilizante"

## 4.2 Ajustes

Utilice esta función para determinar el modo de siembra. Seleccione Ajustes y oprima



## 4.2.1 Modo de siembra

Seleccione Modo Siembra y presione [I]; solamente se apreciarán dos filas por pantalla, desplazarse con las teclas subir y bajar.





1 Al elegir "sin fertilizante"; automáticamente deshabilita todos los sensores de fertilizante.

#### 4.3 Sensores

Utilice esta función para agregar, quitar, habilitar, deshabilitar y grabar números de sensores. Además, podrá visualizar los sensores activos.

Seleccione Sensores y presione [INT]; solamente se apreciarán dos filas por pantalla, desplazarse con las teclas subir y bajar.



# 4.3.1 Redetección

- Esta función se debe utilizar cuando se agreguen sensores, estando el monitor encendido (si estuviese apagado, los detectará al encenderlo) o cada vez que se quiten sensores de la sembradora; caso contrario, no detectará los sensores agregados o indicará falla, debido a los sensores quitados.
- Utilizando esta función, no incorpora los sensores deshabilitados. Ver función Habilitación en 4.3.2.
- El equipo se actualizará e indicará los sensores de semilla y fertilizante detectados, independientemente de los sensores que estén habilitados.

Seleccione **Redetección** y presione automáticamente leerá e indicará los sensores conectados y en funcionamiento:





-- -- -- HABILITACIÓN -- -- --

cionar ar Selec

Todos

ontrolAard

# 4.3.2 Habilitación

Esta función, permite **deshabilitar** y habilitar sensores, directamente desde el monitor. Importante: al agregar o quitar sensores, utilice la función **Redetección**.

Seleccione Habilitación y presione

🕑 Seleccione la función deseada, utilizando 🔺 o < y luego oprima 🖭 para ingresar.

## 4.3.2.1 Activar todos

Utilice esta función para habilitar (en un solo paso) todos los sensores deshabilitados. Seleccione Activar todos y oprima  $\begin{bmatrix} ENT \\ \Box \end{bmatrix}$ 

 Se podrán observar todos los sensores de siembra y fertilización, detectados por el equipo. Utilice las teclas 

 al finalizar, presione
 para salir.





Pág.:

## 4.3.2.2 Seleccionar

Utilice esta función, para deshabilitar y habilitar sensores de siembra y/o de fertilizante, en forma individual.

Seleccione la función Seleccionar y oprima A c t i v a r T o d o s S e l e c i o n e S e n S i e m : 1 H a b i l i t a Deshabilite / habilite el sensor deseado, presionando S e l e c i o n e S e n S i e m : 1 D e s h a b i Desnado entre deseado de se de se

- Para seleccionar otro sensor, oprima 
   o
   o
   e
  . Repita los pasos, hasta deshabilitar / habilitar los sensores deseados.
- Los números de los sensores de semilla se irán incrementando hasta llegar al 32, luego pasará al número 1 de fertilizante hasta llegar al 32.

Una vez activados/desactivados los sensores deseados presione  $\begin{bmatrix} ESC \\ \times \end{bmatrix}$  y aparecerá la siguiente pantalla:

Acepta Config.? Enter OK



Con  $\left[\frac{ESC}{x}\right]$  el equipo mantiene la configuración que tenía previamente y no acepta la selección realizada. Luego informará, en las próximas pantallas, los sensores de siembra y fertilizante que están activos para trabajar.

Si presiona ENT el monitor almacena la nueva selección de sensores y trabajará con esta configuración. Luego, informará la cantidad de sensores de siembra y fertilizante, que están activos para trabajar.

## 4.3.2.3 Activar Selección

Utilice esta función para configurar el monitor con la selección de sensores y separación de surcos previamente configurada en "4.3.2.2 Seleccionar".

Seleccione Activar Selec y presione

Seleccionar ▶ Activar Selec

En las próximas pantallas puede observar los sensores disponibles de siembra y fertilizante para trabajar.

Con  $\begin{bmatrix} \text{ESC} \\ \times \end{bmatrix}$  el equipo mantiene la configuración que tenia previamente y no acepta esta selección. Si presiona  $\begin{bmatrix} \text{ENT} \\ \bullet \end{bmatrix}$  el monitor utiliza esta configuración.





Para utilizar esta función, desconecte la sembradora y luego ingrese a la función; de lo contario, aparecerá la siguiente pantalla.



Al conectar un sensor de semilla o fertilizante, aparece en la pantalla, la identificación y el número que tiene el sensor o la indicación que no está configurado.



ontrolAaro

ontrolAaro

Para visualizar el resto de los sensores, presione 🚺



## 4.3.4 Activos

Esta función se utiliza para visualizar y determinar rápidamente, cuántos y cuáles son los sensores que detecta el monitor (sensores activos).

Seleccione Activos y presione  $\overset{\text{ENT}}{\downarrow}$ 

Grabar Número Fertilizante : 8 ↓▶Activos 2 3 5 Para visualizar el resto de los sensores, presione 1 📤 embra: 8 Fertilizante : 8 ŧ Fertilizante:8 6 7 8





- En este ejemplo, la sembradora tiene 8 sensores de semilla y 8 de fertilizante. En la parte superior, se indica el tipo de sensor: siembra o fertilizante y, a la derecha, la cantidad de sensores detectados. En el renglón inferior, se indica la numeración de los sensores, hasta 5 sensores por pantalla.
- Para cambiar de pantalla y ver los sensores restantes, presione semillas y fertilizante (máximo 32 de c/u).

#### 4.4. Información

Seleccione Información y presione  $\stackrel{\text{ENT}}{\square}$  automáticamente pasa a indicar la versión del software, el número de serie y la fecha de la última revisión del software.





## 5 Instalación Eléctrica

El siguiente esquema, muestra las conexiones en el tractor y de alimentación a batería. TRACTOR





A continuación, se muestran las conexiones en una sembradora, que tiene 8 sensores de semilla y 8 de fertilizante; donde el cable rojo es positivo, el negro negativo y el blanco, datos.







## 6. Guia de Fallas

FALLAS	CAUSAS	SOLUCIONES
Tubo tapado de semilla y/o fertilizante	<ol> <li>La sembradora quedó sin semilla y/o fertilizante.</li> <li>Se obstruyó la salida del tubo de bajada.</li> <li>Se obstruyó el dosificador de fertilizante (Chevron)</li> </ol>	<ol> <li>Cargue la sembradora con semilla y/o fertilizante.</li> <li>Limpie el tubo. Verifique y solucione la causa.</li> <li>Desarme y limpie el dosificador de fertilizante (Chevron)</li> </ol>
Diferencia de densidad de semilla y/o fertilizante.	<ol> <li>La sembradora está quedando sin semilla y/o fertilizante.</li> <li>Parcialmente obstruido el dosificador de fertilizante (Chevron).</li> <li>Orificios tapados de la placa dosificadora.</li> <li>Ingresan dos semillas en el hueco de la placa.</li> <li>Sensor o sensores sucios.</li> </ol> 6. El monitor, calibrado muy sensible, para el tipo de siembra que se está realizando.	<ol> <li>Cargue la sembradora con semilla y/o fertilizante.</li> <li>Desarme y limpie el dosificador (Chevron).</li> <li>Limpie la placa.</li> <li>Cambie de placa o utilice semilla de tamaño calibrado.</li> <li>Limpie el sensor, pasando el cepillo provisto con el equipo, por dentro del tubo de bajada.</li> <li>En el caso de sensores simples, retírelos para limpiar.</li> <li>Calibre a mayor porcentaje de error; ingresando a menú, alarmas, % de error siembra o fertilizante.</li> </ol>



# Manual de uso - CAS-1500



FALLAS	CAUSAS	SOLUCIONES
Sensor Sucio de semilla y/o fertilizante.	<ol> <li>Suciedad en el sensor (la parte que da al interior del tubo de bajada).</li> <li>Sensor con defecto.</li> </ol>	<ol> <li>Limpie el sensor, pasando el cepillo provisto con el equipo, por dentro del tubo de bajada.</li> <li>En el caso de sensores simples, retírelos para limpiar.</li> <li>Reemplace el sensor.</li> </ol>
Sensor de siembra y/o fertilizante, en falla	1. El sensor está desconectado.	1. Conecte el sensor. Apague y encienda el equipo o ingrese a menú, sensores y presione la función redetectar.
	2. Se cortó uno o más cables del sensor.	<ol> <li>Empalme y aísle correctamente los tres cables; respetando color y teniendo en cuenta: blanco (datos), rojo (+) y negro (-).</li> <li>Verifique y solucione la causa del deterioro.</li> </ol>
	3. Sensor roto o con defecto.	3. Reemplace el sensor y, de ser necesario, repare rodamientos del disco. Evite que el rastrojo, pueda dañar al sensor.



# Manual de uso - CAS-1500



FALLAS	CAUSAS	SOLUCIONES
Indica todos los sensores en falla.	1. Cable de datos a masa o a positivo; ya sea por: Sensor en corto o instalación eléctrica dañada.	<ol> <li>Reemplace el sensor con defecto y/o repare la instalación eléctrica.</li> <li>Procedimiento:         <ul> <li>a) Desconecte el cable de la</li> <li>sembradora; de persistir. Si continúa, el corto está en el cable del tractor. Repare y aísle correctamente, corrigiendo la causa del deterioro.</li> <li>b) Desconecte, de a uno por vez (sin volver a conectar), todos los sensores. Cuando se soluciona, indica que dicho sensor debe reemplazarse.</li> <li>c) Si persiste, con todos los sensores desconectados, busque el cortocircuito, en la instalación eléctrica de la sembradora. Repare y aísle correctamente, corrigiendo la causa del deterioro</li> </ul> </li> </ol>
Al encender el equipo, indica menos sensores de los que tiene instalados	1. Sensores deshabilitados.	1. Habilite todos los sensores, ingresando a menú, sensores, habilitar todos.





Soluciones Integrales de Ingenieria y Desarrollo S.R.L.

Calle 2 N°53 - (3561) Avellaneda - Santa Fe - Argentina Tel.:(+54) 3482 481024 - info@siid.com.ar - www.siid.com.ar